



V Bruseli 25. 1. 2016
COM(2016) 28 final

2016/0012 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorú má Európska únia prijať vo Výbore veľvyslancov AKT – EÚ v súvislosti s revíziou prílohy III k dohode o partnerstve AKT – EÚ

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Na svojom 39. zasadaní, ktoré sa konalo 19. a 20. júna 2014 v Nairobi, sa Rada ministrov AKT¹ – EÚ v spoločnom vyhlásení dohodla, že pristúpi k riadnemu uzatvoreniu Centra pre rozvoj podnikania (ďalej len „CDE“), ktoré je spoločným technickým orgánom Dohody o partnerstve AKT – EÚ² zriadeným podľa prílohy III k uvedenej dohode. V tomto spoločnom vyhlásení Rada ministrov delegovala na Výbor veľvyslancov AKT – EÚ právomoc prijať potrebné rozhodnutia „vrátane príslušných zmien prílohy III k dohode z Cotonou“.

Od júna 2014 sa prijímajú postupné kroky na účely likvidácie CDE, pričom prijatie revízie prílohy III k dohode o partnerstve AKT – EÚ predstavuje záverečnú etapu, ktorá je predpokladom riadneho ukončenia činnosti CDE.

Zámerom súčasného návrhu Komisie je zaviesť potrebné zmeny prílohy III k dohode o partnerstve AKT – EÚ, ako aj vytvoriť právny rámec pre existenciu CDE výlučne pre potreby jeho likvidácie a stanoviť právne ustanovenia týkajúce sa:

- i) právnej subjektivity CDE;
- ii) vymedzenia obdobia, v ktorom dôjde k postupnému ukončeniu činnosti tohto subjektu;
- iii) finančných dojednaní;
- iv) prehodnotenia riadiacej štruktúry CDE výlučne pre potreby jeho likvidácie.

Komisia sa zároveň rozhodla stiahnuť svoj návrh na rozhodnutie Rady „o pozícii, ktorú má Európska únia prijať v Rade ministrov AKT – EÚ v súvislosti s revíziou prílohy III k dohode o partnerstve AKT – EÚ“ COM (2014) 364 final³, ktorý slúžil ako základ na rokovanie v rámci prípravy tohto 39. zasadania Rady ministrov AKT – EÚ. Komisia v tom čase odporúčala priamočiare vypustenie všetkých odkazov na CDE v prílohe III. Uvedený návrh Komisie prijatý 10. júna 2014 už nie je aktuálny a je potrebné ho zrevidovať s cieľom stanoviť nový právny rámec pre existenciu CDE výlučne pre potreby jeho likvidácie. Návrh Komisie COM(2014) 364 sa stiahne súbežne podľa požadovaného postupu.

Komisia navrhuje, aby Rada Európskej únie prijala priložené rozhodnutie.

¹ Africké, karibské a tichomorské štáty (ďalej len „AKT“).

² Ú. v. EÚ L 317, 15.21.2000, s. 3, dohoda podpísaná v Cotonou 23. júna 2000, zmenená dohodou podpísanou v Luxemburgu 25. júna 2005 (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 27) a dohodou podpísanou v Ouagadougou 22. júna 2010 (Ú. v. EÚ L 287, 4.11.2010, s. 3).

³ Návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorú má Európska únia prijať v Rade ministrov AKT – EÚ v súvislosti s revíziou prílohy III k dohode o partnerstve AKT – EÚ, COM(2014) 364 final.

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=COM:2014:0364:FIN>.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorú má Európska únia prijať vo Výbore veľvyslancov AKT – EÚ v súvislosti s revíziou prílohy III k dohode o partnerstve AKT – EÚ

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 209 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na Dohodu o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej (ďalej len „dohoda o partnerstve AKT – EÚ“)⁴,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) V článku 100 dohody o partnerstve AKT – EÚ sa stanovuje, že prílohy Ia, Ib, II, III, IV a VI k tejto dohode môžu byť revidované, preskúmané a/alebo zmenené Radou ministrov AKT – EÚ na základe odporúčania Výboru AKT – EÚ pre spoluprácu v rozvojových financiách.
- (2) V článku 15 ods. 4 dohody o partnerstve AKT – EÚ sa stanovuje, že Rada ministrov AKT – EÚ môže delegovať právomoci na Výbor veľvyslancov AKT – EÚ.
- (3) Na svojom 39. zasadnutí, ktoré sa konalo 19. – 20. júna 2014 v Nairobi, sa Rada ministrov AKT – EÚ v spoločnom vyhlásení dohodla, že pristúpi k riadnemu uzatvoreniu Centra pre rozvoj podnikania (ďalej len „CDE“) ako aj ku „*zmene prílohy III k dohode z Cotonou*“. Na tento účel sa Rada ministrov pre AKT – EÚ rozhodla udeliť Výboru veľvyslancov AKT – EÚ právomoc pokročiť v tejto záležitosti s cieľom prijať potrebné rozhodnutia „*vrátane príslušnej zmeny prílohy III k dohode z Cotonou*“.
- (4) Úprava prílohy III sa týka vymedzenia nového právneho rámca pre existenciu CDE výlučne pre potreby jeho likvidácie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Pozícia, ktorú má Únia prijať vo Výbore veľvyslancov AKT – EÚ v súvislosti s revíziou prílohy III k dohode o partnerstve AKT – EÚ, je stanovená v súlade s návrhom rozhodnutia Výboru veľvyslancov AKT – EÚ, ktorý je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

⁴ Ú. v. EÚ L 317, 15.12.2000, s. 3, dohoda podpísaná v Cotonou 23. júna 2000, zmenená dohodou podpísanou v Luxemburgu 25. júna 2005 (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 27) a dohodou podpísanou v Ouagadougou 22. júna 2010 (Ú. v. EÚ L 287, 4.11.2010, s. 3).

2. Malé zmeny v návrhu rozhodnutia môžu schváliť zástupcovia Únie vo Výbore veľvyslancov AKT – EÚ bez ďalšieho rozhodnutia výboru.

Článok 2

Rozhodnutie Výboru veľvyslancov AKT – EÚ sa po prijatí uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*